

L'Adresse—M. Pelletier

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

PÉTITIONS

M. NYSTROM—L'ESSAI DES MISSILES DE CROISIÈRE—LA TENUE D'UN VOTE LIBRE

M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter une pétition signée par 281 personnes de la circonscription fédérale de Yorkton-Melville, qui souhaitent par ce moyen manifester leur opposition à l'essai des missiles de croisière. Il convient sans doute de déposer aujourd'hui cette pétition, surtout après les excellents discours que nous avons entendus ce matin à la Chambre. Les soussignés s'inquiètent du fait que nous procédons à ces essais en acquiescement à la requête qui nous a été présentée par les autorités américaines, et non pas par les autorités de l'OTAN.

A ces causes, vos pétitionnaires exhortent le gouvernement du Canada à permettre la tenue d'un vote libre à la Chambre des communes, afin que les députés de tous les partis indifféremment puissent se prononcer selon leur conscience, et non pas selon les directives de leurs partis respectifs sur la question de l'essai des missiles de croisière.

* * *

[Français]

LE DISCOURS DU TRÔNE

SUITE DU DÉBAT SUR L'ADRESSE

La Chambre reprend le débat de la motion de M. Jack Burghardt: Qu'une Adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général en réponse au discours qu'il a fait à l'ouverture de la session.

M. Irénée Pelletier (Sherbrooke): Monsieur le Président, on me permettra d'abord de féliciter mes deux collègues qui ont proposé et appuyé la motion sur l'Adresse en réponse au discours du Trône. Monsieur le Président, j'aimerais au début de ce court exposé offrir au nouveau gouverneur général désigné, M^{me} Sauvé, mes meilleurs vœux de prompt rétablissement et lui souhaiter, comme l'a fait mon honorable collègue de Winnipeg-Nord-Centre (M. Knowles) aujourd'hui, un prompt rétablissement et qu'elle nous revienne dans les plus brefs délais.

● (1520)

Monsieur le Président, au cours de ce bref exposé, j'aimerais traiter de quatre sujet: Tout d'abord de la cartographie; deuxièmement, de l'Office canadien de renouveau industriel; troisièmement, d'un sommet économique régional en Estrie; et quatrièmement, de la création du ministère de la Jeunesse.

Monsieur le Président, l'annonce au sujet de la cartographie faite par l'honorable Jean Chrétien, le 30 janvier dernier, a créé une profonde satisfaction à Sherbrooke et dans les Cantons de l'Est, car depuis sept ans les Sherbrookoïses et les Estriens souhaitent vivement que ce projet se réalise. Je ne raconterai pas ici les péripéties d'un dossier qui m'a causé bien des nuits blanches et d'innombrables démarches, mais je tiens cependant à remercier mes collègues des Cantons de l'Est, les

ministres régionaux qui ont eu à piloter ce projet, notamment le député de Drummond (M. Pinard) et le secrétaire d'État (M. Joyal) et surtout à remercier très sincèrement l'honorable ministre des Finances et le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources pour leur travail acharné dans ce dossier et pour la compréhension des efforts qui ont été effectués et des vœux de la population de Sherbrooke et de l'Estrie.

Cette annonce, monsieur le Président, sans assurer un développement économique pour les prochaines décennies, apporte à notre région un élément extrêmement important dans la restructuration industrielle de notre région. La cartographie, inutile de le dire, est un secteur de pointe, et l'Institut de cartographie qui viendra s'établir chez nous au cours des prochaines années sera l'un des instituts cartographiques les plus perfectionnés au monde. Une centaine de cartographes, venant de la capitale nationale chez nous en Estrie, en plus des 300 cartographes qui seront recrutés à Sherbrooke, représentent des occasions intéressantes pour les finissants de nos institutions locales. Les investissements de plus de 75 millions de dollars et l'achat d'équipement ultra moderne, en plus des 15 millions de dollars de masse salariale annuelle, signifient que l'Institut de cartographie deviendra l'un des gros employeurs et l'une des industries les plus importantes de la région que je représente.

Nous aurons l'occasion au cours des prochains mois, à travers les divers clubs sociaux de la région, d'informer la population sur ce que sera cet Institut de cartographie à Sherbrooke. Un centre d'information sera prochainement ouvert, de même qu'un centre de recrutement où des locaux loués temporairement serviront à former les futurs cartographes. L'un des éléments les plus intéressants de l'annonce qui a été faite par M. Chrétien la semaine dernière, c'est la coopération qui s'établira entre le nouvel Institut et les universités de Sherbrooke et Bishop, vu la proximité des deux institutions de haut savoir. Le nouvel Institut de cartographie pourra établir ainsi de fructueux contacts avec plusieurs facultés, entre autres la Faculté des arts par le biais du Département de géographie, la Faculté des sciences appliquées et la Faculté des sciences pures. Cette coopération qui s'établira avec nos institutions locales ne pourra qu'être bénéfique aux universités, aux universitaires, aux professeurs, aux chercheurs et aux futurs cartographes.

Monsieur le Président, l'aboutissement de ce dossier représente, pour moi, le plus important que j'ai eu à défendre au cours de ma carrière politique. Et je suis extrêmement fier de cette annonce et surtout de la détermination du gouvernement et des ministres avec lesquels j'ai eu à discuter, de l'intention bien arrêtée du gouvernement, dès le départ, de compléter cet excellent programme de décentralisation des services fédéraux vers les provinces. Par le transfert de la cartographie à Sherbrooke, c'est la fin de la deuxième et dernière phase du programme gouvernemental de décentralisation. Personnellement, et je suis certain d'exprimer ici le souhait de l'immense majorité des citoyens de Sherbrooke et de l'Estrie, je pense que les terrains pour l'érection de ce futur édifice qu'habitera la cartographie seront choisis dans les plus brefs délais et que la construction de cet important édifice sera mise en chantier dans un avenir très rapproché.